UGREEN

Magnetic Wireless Car Charger

Model: W758

User Manual | Benutzerhandbuch
Manual de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente
Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册
دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual | Instrukcja Obsługi
Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário | Manual Penggunaa

Specifications

DE: Spezifikationen | **FR:** Spécifications | **ES:** Especificaciones
IT: Specifiche | **RU:** Технические характеристики | **JP:** 商品仕様
CN: 产品参数 | **AR:** مصادر الطاقة | **NL:** Specificaties | **SE:** Specifikationer
PL: Specyfikacje | **TR:** Özellikler | **PT:** Especificações | **IND:** Spesifikasi

Product Name	Magnetic Wireless Car Charger
Input	5.0V⎓3.0A/9.0V⎓3.0A/12.0V⎓3.0A/15.0V⎓3.0A
Wireless Charging Output Power	20.0W Max
Wireless Charging Working Frequency	127.8kHz & 360kHz
H-field Strength	127.8kHz: -1.2dBμA/m@10m 360kHz: -1.2dBμA/m@10m
Wireless Charging Principle	Transmitting wireless electrical power over short distances through electromagnetic induction

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

Package Contents

DE: Packungsinhalt | **FR:** Contenu de l'Emballage | **ES:** Contenido del paquete | **IT:** Contenuto della Confezione | **RU:** В упаковке
JP: パッケージの内容 | **CN:** 包装清单 | **AR:** محتويات العبوة
NL: Verpakkingsinhoud | **SE:** Paketets innehåll | **PL:** Zawartość opakowania | **TR:** Paket İçeriği | **PT:** Conteúdo do pacote | **IND:** Isi Kemasan

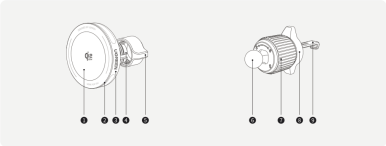
1 × Magnetic Wireless Car Charger
1 × Air Vent Hook Clip
1 × USB-C Charging Cable
1 × User Manual

Следующее содержание относится только к российскому региону:
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ТОВАРА
Товар соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза.

Manuale utente
PAP 22
Raccolta carta
PAP

Product Overview

DE: Produktübersicht | **FR:** Détail du Produit | **ES:** Detalles del producto | **IT:** Panoramica del Prodotto | **RU:** Общая информация | **JP:** 製品紹介
CN: 产品展示 | **AR:** نظرة عامة على المنتج | **NL:** Productoverzicht | **SE:** Produktöversikt | **PL:** Przegląd produktu | **TR:** Ürün Açıklaması
PT: Visão geral do produto | **IND:** Ringkasan Produk



❶
EN: Wireless Charging Area
DE: Wireless Ladebereich
FR: Zone de Charge sans Fil
ES: Área de Carga Inalámbrica
IT: Area di carica wireless
RU: Зона беспроводной зарядки
JP: ワイヤレス充電エリア
CN: 无线充电区域
AR: منطقة الشحن اللاسلكي
NL: Draadloos opladegebied
SE: Wireless Charging Area
PL: Obszar ładowania bezprzewodowego
TR: Kablosuz Şarj Alanı
PT: Área de carregamento sem fio
IND: Area Pengisian Daya Nirkabel

❷
EN: Indicator
DE: Anzeiger
FR: Indicateur
ES: Indicador
IT: Spia
RU: Индикатор
JP: インジケーターランプ
CN: 指示灯
AR: مؤشر
NL: Indicatorlampje
SE: Indikator
PL: Wskaźnik
TR: Göstergeç
PT: Indicador
IND: Indikator

❸
EN: Power Port
DE: Stromanschluss
FR: Port d'Alimentation
ES: Puerto de Alimentación
IT: Porta di alimentazione
RU: Порт Питания
JP: 給電口
CN: 供电口
AR: منفذ الطاقة
NL: Voedingspoort
SE: Strömport
PL: Port zasilania
TR: Güç girişi
PT: Porta de alimentação
IND: Porta Daya

❹
EN: Ball Joint Groove
DE: Kugel-Nut
FR: Fente pour Rotule
ES: Ranura de Rótula
IT: Scanalatura del giunto sferico
RU: Канавка Шарового Шарнира
JP: ボールジョイントスロット
CN: 球槽
AR: فتحة كروية للتثبيت
NL: Groef van kogelgewricht
SE: Kulledoppå
PL: Rowek przegubu kulowego
TR: Bilyalı Mafsal Oluğu
PT: Ranhura da junta esférica
IND: Lekukan Sambungan Bola

❺
EN: Fixing Nut
DE: Mutter
FR: Écrou de Fixation
ES: Tuerca de Fijación
IT: Dado di fissaggio
RU: Крепежная Гайка
JP: ナット
CN: 螺母
AR: صامولة التثبيت
NL: Bevestigingsmoer
SE: Fästmutter
PL: Nakrętka mocująca
TR: Sabitleme Somunu
PT: Porca de fixação
IND: Mur Pemasang

❻
EN: Ball Joint
DE: Kugelgelenk
FR: Rotule
ES: Rótula
IT: Giunto Sferico
RU: Шаровой Шарнир
JP: ボールジョイント
CN: 万向球
AR: كرة التثبيت
NL: Kogelgewricht
SE: Kulled
PL: Przegub kulowy
TR: Küresel Mafsal
PT: Junta esférica
IND: Sambungan Bola

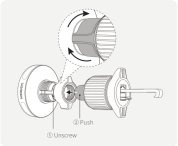
❼
EN: Twist Lock
DE: Drehverschluss
FR: Bouton Rotatif
ES: Cerradura de la Torsadura
IT: Chiusura a rotazione
RU: Поворотный Замок
JP: ツイストロック
CN: 双向锁扣
AR: قفل دوار
NL: Draaisluiting
SE: Vridlås
PL: Blokada skętna
TR: Bükülen Kilidi
PT: Trava por torção
IND: Pengunci Putar

❽
EN: Supporting Ring
DE: Stützring
FR: Anneau de Support
ES: Anillo de Soporte
IT: Anello di sostegno
RU: Опорное Кольцо
JP: サポートリング
CN: 支撑环
AR: حلقة الدعم
NL: Steunring
SE: Stödring
PL: Pierścień podtrzymujący
TR: Destek Halkası
PT: Anel de suporte
IND: Ring Pendukung

❾
EN: Air Vent Hook Clip
DE: Haken-Clip für Lüftungsschlitze
FR: Crochet Clip de Grille d'Aération
ES: Clip de Gancho de Ventilación
IT: Clip del gancio per la bocchetta dell'aria
RU: Зажим для Крючка для Вентиляционного Отверстия
JP: ベントフッククランプ
CN: 夹在出风口的挂钩
AR: مشبك الخطاف
NL: Ventilatieopening haakklem
SE: Klämma för luftventilhrok
PL: Zacisk haka odpowietrznika
TR: Havalandırma Kanca Klipsi
PT: Clipe de gancho do respiro de ar
IND: Klip Kait Ventilasi Udara

Installation

DE: Installation | **FR:** Installation | **ES:** Instalación | **IT:** Installazione
RU: Установка | **JP:** 取付け方法 | **CN:** 安装步骤 | **AR:** تثبيت
NL: Installatie | **SE:** Installation | **PL:** Instalacja | **TR:** Kurulum
PT: Instalação | **IND:** Instalasi



STEP 1

EN Insert the joint into the groove and tighten the nut.

DE Stecken Sie das Gelenk in die Nut und ziehen Sie die Mutter fest.

FR Insérez la rotule dans la fente et serrez l'écrou.

ES Inserte la junta en la ranura y apriete la tuerca.

IT Inserire il giunto nella scanalatura e serrare il dado.

RU Вставьте соединение в паз и затяните гайку.

JP ナットを緩め、ボールジョイントをボールジョイントスロットに押し込み、ナットを締め付けます。

CN 松开螺母，将球头推进球槽，加紧螺母。

AR أدخل الكرة المفصلية في الأخدود وقم بتثبيت الصمولة.

NL Steek het kogelgewricht in de groef en draai de moer vast.

SE Sätt i leden i spåret och dra åt muttern.

PL Wsuń złącze w rowek i dokręć nakrętkę.

TR Bağlantıyı oluğa yerleştirin ve somunu sıkın.

PT Introduza a junta na ranhura e aperte a porca.

IND Masukkan sambungan ke dalam lekukan dan kencangkan mur.

Installation

STEP 2

EN Release the hook clip.

DE Lösen Sie den Haken.

FR Libérez le clip du crochet.

ES Suelte el clip del gancho.

IT Rilasciare la clip del gancio.

RU Отпустите зажим для крючка.

JP ツイストロックを回して、ベントフッククランプを緩めます。

CN 转动锁扣，释放挂钩。

AR حرر مشبك الخطاف.

NL Maak de haakklem los.

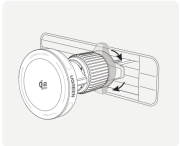
SE Lossa krokklämman.

PL Zwolnij zaczep haka.

TR Kanca klipsini serbest bırakın.

PT Solte o clipe do gancho.

IND Lepas klip kait.



STEP 3

EN Insert the hook into the air vent and adjust or remove the supporting ring due to the different circumstances.

DE Setzen Sie den Haken in die Lüftungslamelle ein und passen Sie den Stützring je nach den unterschiedlichen Lüftungstypen an oder entfernen Sie ihn.

FR Insérez le crochet dans la grille d'aération et ajustez ou retirez l'anneau de support en fonction des différentes circonstances.

ES Inserte el clip del gancho en la ventilación y ajuste o retire el anillo de soporte según las diferentes circunstancias.

IT Inserire la clip del gancio nella presa d'aria e regolare o rimuovere l'anello di supporto a seconda delle diverse circostanze.

RU Вставьте зажим-крючок в вентиляционное отверстие и отрегулируйте или снимите опорное кольцо в зависимости от различных обстоятельств.

JP ベントフッククランプをフックを出した状態で差し込みます。状況に応じて、サポートリングを回転させるか取り外します。

CN 将挂钩插入出风口。根据出风口形状，可转动或拆除支撑环。

AR أدخل مشبك الخطاف في فتحة التهوية واضبط أو أزل دعم الحلقة بسبب الظروف المختلفة.

NL Steek de haakklem in het ventilatieopening en pas de steunring aan of verwijder deze onwille van de verschillende omstandigheden.

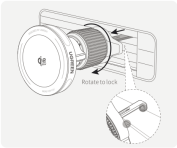
SE Sätt in krokklämman i luftgallret och justera eller ta bort stödringen beroende på de olika omständigheterna.

PL Wsuń zaczep haczowy do odpowietrznika i wyreguluj lub zdejmij pierścień podtrzymujący w zależności od różnych okoliczności.

TR Kanca klipsini havalandırma deliğine takın ve farklı durumlara göre destek halkasını ayarlayın veya çıkarın.

PT Insira o clipe de gancho no respiro de ar e ajuste ou remova o anel de suporte de acordo com as diferentes circunstâncias.

IND Selipkan klip kait ke dalam ventilasi udara. Putar pengunci putar agar klip kait bisa terhubung dengan bilah ventilasi udara



STEP 4

EN Rotate the twist lock to let the hook visa the air vent blades. Do not apply excessive pressure to avoid damaging the blades.

DE Drehen Sie den Drehverschluss, damit der Haken/Clip die Lüftungslamelle festhält. Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus, um eine Beschädigung der Klingen zu vermeiden.

FR Tournez le bouton rotatif pour laisser le crochet serrer les lames de grille d'aération. N'exercez pas une pression excessive pour éviter d'endommager les lames.

ES Gire el cierre giratorio para permitir que el gancho apriete las aspas de ventilación. No aplique presión excesiva para evitar dañar las cuchillas.

IT Ruotare il dispositivo di bloccaggio girevole per consentire al clip del gancio di avvicinarsi le alette di ventilazione dell'aria. Non applicare una pressione eccessiva per evitare di danneggiare le lame.

RU Поверните поворотный фиксатор, чтобы крюк-зажим зажал лопасти вентиляционного отверстия. Не оказывайте чрезмерного давления, чтобы избежать повреждения лезвий.

JP ベントフッククランプエアベントブレードを挟むまでツイストロックを回転させます。無理に差し込んだ場合、エアコンフィンが破損する恐れがあります。ご注意ください。

CN 旋紧旋钮，直至挂钩紧扣叶片。旋钮收紧后，可继续施力旋紧，以免损坏出风口。

AR دور قفل التوسيت للسماح بقشاب الخطاف بزيارة شفرات فتحة التهوية. لا تمارس الضغط الزائد لتجنب التلف بشفرات فتحة التهوية.

NL Draai de draaisluiting zodat de haakklem de schoepen van de ventilatieopening vastklemt. Oefen niet te veel druk uit om beschadiging van de schoepen te voorkomen.

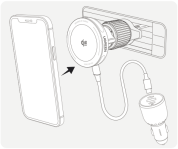
SE Vrid vridlåset för att låta krokklämman skrutva fast luftventilens blad. Utsätt inte för hårt tryck för att undvika att skada bladen.

PL Obróć blokadę skrętną tak, aby zaczep haczowy zaciskał łopatki odpowietrznika. Nie wywieraj nadmiernego nacisku tak, aby uniknąć uszkodzenia łopatek.

TR Kanca klipsinin havalandırma kanatlarına gegmesini sağlamak için çevirme kilidini döndürün. Bıçaklara zarar vermemek için aşırı basınç uygulamayın.

PT Gire a trava de torção para permitir que o clipe de gancho prenda as lâminas da saída de ar. Não aplique pressão excessiva para não danificar as lâminas.

IND Putar pengunci putar agar klip kait bisa terhubung dengan bilah ventilasi udara. Jangan menimbulkan tekanan berlebih untuk menghindari terjadinya kerusakan pada bilah.



STEP 5

EN To start charging, please connect the charger to a power source and place your phone in the wireless charging area.

DE Schließen Sie bitte das Ladegerät an eine Stromquelle an und platzieren Sie Ihr Telefon im Bereich des kabellosen Ladens.

FR Avant de commencer à charger, veuillez connecter le chargeur à une source d'alimentation et placez votre téléphone dans la zone de charge sans fil.

ES Para comenzar a cargar, conecte el cargador a una fuente de alimentación y coloque su teléfono en el área de carga inalámbrica.

IT Per iniziare la ricarica, collegare il caricabatterie a una fonte di alimentazione e posizionare il telefono nell'area di ricarica wireless.

RU Чтобы начать зарядку, пожалуйста, подключите зарядное устройство к источнику питания и поместите телефон в зону беспроводной зарядки.

JP 本製品を電源に接続し、ワイヤレス充電エリアに携帯電話を置きます。

CN 将产品与电源连接，然后将手机放置在无线充电区域，即可开始充电。

AR ابدأ الشحن بربط الشاحن بمصدر طاقة وضع هاتفك في منطقة الشحن اللاسلكي.

NL Om het opladen te starten, sluit de oplader aan op een stroombron en plaats uw telefoon in het draadloze oplaadgebied.

SE För att börja ladda, anslut laddaren till en strömkälla och placera din telefon i området för trådlös laddning.

PL Aby rozpocząć ładowanie, podłącz ładowarkę do źródła zasilania i umieść telefon w obszarze ładowania bezprzewodowego.

TR Şarj etmeye başlamak için lütfen şarj cihazını bir güç kaynağına bağlayın ve telefonunuzu kablosuz şarj alanına yerleştirin.

PT Para iniciar o carregamento, conecte o carregador a uma fonte de energia e coloque o telefone na área de carregamento sem fio.

IND Untuk mulai mengisi daya, hubungkan pengisi daya dengan catu daya, lalu tempatkan ponsel Anda di area pengisian daya nirkabel.

SELECT			V							SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有		
Dim \ TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL				
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20	SHEET 1/1	物料名称: W758 55967 说明书		
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20				
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25				
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	UNIT mm	产品名称	料号	产品工程师
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50				